



Հայտարարություն մրցույթի մասին

Մրցույթի համարը 112/17

Պատվիրատուն՝ «Քոնքուրզլորպալ հիդրոկասկադ» ՓԲԸ-ն, որը գտնվում է քաղաք Գորիս, Գր. Տաթեւացու 2 հասցեում, հայտարարում է Մրցույթ:

Մրցույթում հաղթող ճանաչված մասնակցին սահմանված կարգով կառաջարկվի կոքել «Քոնքուրզլորպալ հիդրոկասկադ» ՓԲԸ-ի կարիքների համար՝ Տաթև ՀԷԿ-ի համար խմելու ջրագծի կառուցման գնման պայմանագիր (այսուհետեւ՝ պայմանագիր):

Աշխատանքների կատարման ժամկետ է սահմանվում պայմանագիրը ուժի մեջ մտնելու օրվանից 30 օրվա ընթացքում: Ցանկացած անձ, անկախ նրա օտարերկրյա ֆիզիկական անձ, կազմակերպություն կամ քաղաքացիություն չունեցող անձ լինելու հանգամանքից, ունի մրցույթին մասնակցելու հավասար իրավունք, բացառությամբ «Քոնքուրզլորպալ հիդրոկասկադ» ՓԲԸ-ի

մատակարարների/կապալառուների և երրորդ կողմի աշխատանքներ (ծառայություններ մատուցողի) կատարողի ներգրավման քաղաքականության պահանջների: Մասնակիցը պետք է ունենա պայմանագրով նախատեսված պարտավորությունների կատարման համար պահանջվող՝ **Տնտեսական հնարավորություններ, Տեխնիկական փորձ, Սարքավորումներ, Անձնակազմ, Որակավորում, Նույնանման պայմանագրերի իրականացման փորձ: Ընտրված մասնակիցը որոշվում է սահմանված պահանջներին բավարար գնահատված հայտեր ներկայացրած մասնակիցների թվից՝ նվազագույն գնային առաջարկ ներկայացրած մասնակիցն նախապատվություն տալու սկզբունքով, որի հետ կնքվում է պայմանագիր: Պայմանագրի համար վճարումը կիրականացվի**

Կատարողին առաջարկվող պայմանագրի նախագծում սահմանված կարգով: Սույն ընթացակարգի հրավերը ստանալու համար անհրաժեշտ է դիմել պատվիրատուին, մինչև սույն մրցույթի հայտերի (տեխնիկական և տնտեսական առաջարկ) բացման նիստը: Ըստ որում, փաստաթղթային ձևով հրավեր ստանալու համար

պատվիրատուին պետք է ներկայացնել գրավոր դիմում: Պատվիրատուն ապահովում է փաստաթղթային ձևով հրավերի տրամադրումն անվճար այդպիսի պահանջ ստանալուն հաջորդող աշխատանքային օրը: Էլեկտրոնային ձևով

հրավեր տրամադրելու պահանջի դեպքում պատվիրատուն ապահովում է հրավերի՝ էլեկտրոնային ձևով տրամադրումը դիմումն ստանալու օրվան

հաջորդող աշխատանքային օրվա ընթացքում: Սույն հրավերով նախատեսված կարգով հրավեր չստանալը չի սահմանափակում մասնակցի՝ սույն

ընթացակարգին մասնակցելու իրավունքը: Մրցույթի առաջարկները

(տեխնիկական, տնտեսական) անհրաժեշտ է ներկայացնել քաղաք Գորիս Գր.

Տաթևացու 2 հասցեով, փաստաթղթային ձևով **մինչեւ 2017թ. ապրիլի 5-ը, ժամը**

10:00, եւ դրանք պետք է կազմված լինեն հայերեն: Տեխնիկական առաջարկն

ուսումնասիրելուց եւ հաստատելուց հետո Հանձնաժողովի քարտուղարը

մասնակիցներին ուղարկում է հրավեր գնային առաջարկները ներկայացնելու համար: Հայտերի (տեխնիկական, տնտեսական առաջարկների) բացումը տեղի

CONTOURGLOBAL®

Հիդրո կասկադ



կունենա քաղաք Գորիս գր. Տաթևում 2 հասցեում, 2017թ. ապրիլի 5-ին ժամը 10:30-ին: Մասնակիցների Տնտեսական հնարավորությունների, Տեխնիկական փորձի, Սարքավորումների, Անձնակազմի, Որակավորման, Նոյնանման պայմանագրերի իրականացման փորձի վերաբերյալ պայմաններին համապատասխանությունը գնահատելու համար, մասնակիցները հայտով (տեխնիկական, տնտեսական առաջարկ) պետք է պատվիրատուին ներկայացնեն սույն ընթացակարգի իրավերով նախատեսված փաստաթղթեր: Սույն հայտարարության հետ կապված լրացուցիչ տեղեկություններ ստանալու համար կարող եք դիմել գնումների գծով մասնագետ Է. Սուղումյանին:

Հեռախոս՝ 0284 50014

Էլ. փոստ erik.mughumyan@contourglobal.com

Պատվիրատու՝ «Քոնթրոլընդհանուր հիդրոկասկադ» ՓԲԸ

<Քոնթուրզլորալ հիդրոկասկադ> *ՓԲԸ*

Հ Ո Ա Վ Ե Ռ

<Քոնթուրզլորալ հիդրոկասկադ> *ՓԲԸ-ի կարիքների համար Տաթև ՀԷԿ-ի համար
խմելու ջրագծի կառուցման ձեռքբերման նպատակով հայտարարված մրցույթի*

Սույն հրավերը տրամադրվում է ի լրումն՝ <Քոնթուրզլոբալ հիդրոկասկադ> ՓԲԸ-ի, (այսուհետև՝ ‘Պատվիրատու’՝ կարիքների համար՝ Տաթև ՀԷԿ-ի համար խմելու ջրագծի կառուցման ձեռքբերման նպատակով 112/17 եզակի հղման համարով անցկացվող մրցույթի ընթացակարգի (այսուհետև՝ ընթացակարգ) հայտարարության:

Սույն հրավերը կազմվել է <Քոնթուրզլոբալ հիդրոկասկադ> ՓԲԸ-ի Գնումների ուղեցույցի և այլ իրավական ակտերի պահանջներին համապատասխան և նպատակ ունի Պատվիրատուի կողմից հայտարարված ընթացակարգին մասնակցելու մտադրություն ունեցող անձանց (այսուհետև՝ Մասնակից) տեղեկացնելու ընթացակարգի պայմանների՝ գնման առարկայի, ընթացակարգի անցկացման, ինչպես նաև հաղթողին որոշելու և նրա հետ պայմանագիր կնքելու մասին, ինչպես նաև օժանդակելու ընթացակարգի հայտը պատրաստելիս:

Սույն ընթացակարգի հետ կապված հարաբերությունների նկատմամբ կիրառվում է Հայաստանի Հանրապետության իրավունքը: Սույն ընթացակարգի հետ կապված վեճերը ենթակա են քննության Հայաստանի Հանրապետության դատարաններում:

<Քոնթուրզլոբալ հիդրոկասկադ> ՓԲԸ-ի գնումների բաժնի պատասխանատու անձի էլեկտրոնային փոստի հասցեն է՝ erik.mughumyan@contourglobal.com

ՄԱՍ 1

1. ԳՆՄԱՆ ԱՌԱՐԿԱՅԻ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

Գնման առարկա է հանդիսանում <Քոնքուրզլորբալ հիդրոկասկադ> ՓԲԸ-ի կարիքների համար՝ **Տաթև ՀԷԿ-ի** համար խմելու ջրագծի կառուցման ձեռքբերումը:

<i>համարը</i>	<i>Աշխատանքների անվանումը</i>
1	Տաթև ՀԷԿ-ի համար խմելու ջրագծի կառուցում

Տաթև ՀԷԿ-ի համար խմելու ջրագծի կառուցման ձեռքբերման տեխնիկական բնութագրերը կազմում են պայմանագրի անբաժանելի մասը, որի նախագիծը ներկայացված է սույն հրավերի ՄԱՍ 2:

Սույն հրավերով նախատեսված աշխատանքների համար պահանջվում է հետևյալ լիցենզիան.

<i>Չափաբաժինների համարները</i>	<i>Պահանջվող լիցենզիայի(ների) տեսակը(ները).</i>
1	2

Շինարարական աշխատանքների
իրականացման լիցենզիա՝
հիդրոտեխնիկական ներդիրով

2. ՈՐԱԿԱՎՈՐՄԱՆ ՊԱՀԱՆՁՆԵՐ

2.1 Մասնակիցը պետք է ունենա կնքվելիք պայմանագրով նախատեսված պարտավորությունների կատարման համար հրավերով պահանջվող՝

- 1) Տնտեսական հնարավորություններ,
- 2) Տեխնիկական փորձ
- 3) Անձնակազմ/աշխատանքային ռեսուրսներ/
- 4/Որակավորում
- 5/Նույնանման պայմանագրերի իրականացման փորձ.

6/Աշխատանքի պաշտպանության, տեխնավտանգության և բնապահպանության քաղաքականության հետ կապված հրավերին կցված կապալառուի գնահատման ստուգաթերերը(ստուգաթերթերի ստացման և լրացման համար դիմել <Քոնքուրզլորդ հիդրոկասկադ> ՓԲԸ- գնումների բաժին)

3. ԱՌԱՋԱՐԿՆԵՐԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԵԼՈՒ ԿԱՐԳԸ

3.1 Սույն ընթացակարգին մասնակցելու համար Մասնակիցը Պատվիրատուին է ներկայացնում ընթացակարգի տեխնիկական առաջարկ/այսուհետ հայտ/:
Ընթացակարգի հայտերը ներկայացվում են մինչև դրա համար սույն հրավերով սահմանված ժամկետի ավարտը:

3.2 Ընթացակարգի հայտ անհրաժեշտ է ներկայացնել Պատվիրատուին ոչ ուշ, քան մինչև 2017թ ապրիլի 5-ը, ժամը՝ <<10:00>>-ն, ք. Գորիս, Գր. Տաթևացու 2 հասցեով։ Ընթացակարգի հայտերը ստանում և հայտերի գրանցամատյանում գրանցում է գնումների գծով մասնագետ է։ Մուղումյանը։ Հայտերը քարտուղարի կողմից գրանցվում են գրանցամատյանում՝ ըստ ստացման հերթականության՝ գրանցամատյանում նշելով գրանցման համարը, օրը և ժամը։ Մասնակցի պահանջով Պատվիրատուն տրամադրում է հայտի ընդունման մասին տեղեկանք։ Հայտերը ներկայացնելու վերջնաժամկետը լրանալուց հետո ներկայացված հայտերը գրանցամատյանում չեն գրանցվում և դրանք՝ ստանալու օրվան հաջորդող երեք աշխատանքային օրվա ընթացքում քարտուղարի կողմից վերադարձվում են։

3.3 Մասնակիցը հայտով ներկայացնում է՝

Տեխնիկական առաջարկ

Տեխնիկական փորձը

Անհրաժեշտ սարքավորումները

Անձնակազմ/աշխատանքային ռեսուրսներ

Որակավորումը

Նույնանման պայմանագրերի իրականացման փորձը

Կապալառուի գնահատման ստուգաթերեր

4. ՀԱՅՏԵՐԻ/ԱՌԱՋԱՐԿՆԵՐԻ ԲԱՑՈՒՄԸ ԵՎ ԳՆԱՀԱՏՄԱՆ ԿԱՐԳԸ

4.1 Հայտերի բացումը կկատարվի գնահատող հանձնաժողովի (այսուհետև՝ հանձնաժողով) բացման նիստում՝ 2017թ ապրիլի 5-ին ժամը <<10:30>>-ին, ք. Գորիս հանձնաժողով) բացման նիստում՝ 2017թ ապրիլի 5-ին ժամը <<10:30>>-ին, ք. Գորիս հանձնաժողովը բացում է բոլոր ներկայացված առաջարկները։ Առաջարկները

Գր. Տաթևացու 2 հասցեում։

4.2. Առաջարկի ներկայացման վերջնաժամկետի լրանալուց հետո հանձնաժողովը հավաքվում և բացում է բոլոր ներկայացված առաջարկները։ Առաջարկները

ներկայացրած ընկերությունների ներկայացուցիչները կարող են ներկա գտնվել հանձնաժողովի կողմից առաջարկները բացելու պահին։ Հանձնաժողովը ուսումնասիրում և գնահատում է ներկայացված տեխնիկական առաջարկները, որից հետո հաստատում կամ մերժում է դրանց համապատասխանությունը տեխնիկական պահանջներին, ներառյալ առաքման ժամը և երաշխիքային պայմանները։ Այն պարագայում, եթե ներկայացված փաստաթղթերի հիման վրա հնարավոր չէ որոշել պարագայում, ներկայացների բաժինը թեկնածուին խնդրում առաջարկի համապատասխանությունը, գնումների բաժինը թեկնածուին իննդրում է ներկայացնել հավելյալ մանրամասներ և ապացույցներ։

Տեխնիկական առաջարկն ուսումնասիրելուց և հաստատելուց հետո շանձնաժողովի քարտուղարը մասնակիցներին ծանուցում է տնտեսական առաջարկների բանակցման գործընացում ներկայացնելու գնային առաջարկներ՝ Էլեկտրոնային եղանակով։ Համակարգը կառավարող կամ գործընթացի դիտորդ հանդիսացող անձը կարող է տեսնել առաջարկված գները միայն առաջարկների ներկայացման վերջնաժամկետի լրանալուց հետո։ Առաջարկների ներկայացման վերջնաժամկետի լրանալուց հետո դրանք դասակարգվում են ըստ գնի։ Գնային մասնակիցներին պատշաճ կերպով տեղեկացնելուց և նրանցից երկրորդ փուլում մասնակցելու վերաբերյալ գրավոր հաստատում ստանալուց հետո։ Այս փուլում Առաջին փուլի (Սկզբնական առաջարկ) ամենացածր առաջարկված գինը հայտարարվում է բոլոր մասնակիցներին՝ առանց տրամադրելու որևէ տեղեկություն այդ գինն առաջարկած մասնակցի մասին։ Մասնակիցները կարող են առաջարկել ներկայացված գնից ավելի ցածր գին նախօրոք սահմանված ժամկետներում։ Առավել ցածր գին առաջարկած մասնակիցը հանձնաժողովի որոշմամբ ձանաշվում է ցածր գին առաջարկած մասնակցից/ հաղթող։ Երկրորդ փուլում առաջարկների ներկայացման ընտրված մասնակից/ Կապալառուի ընտության առաջարկը։ Հաշվետվությունը մրցույթի արդյունքները և Կապալառուի ընտության առաջարկը։ Հաշվետվությունը ստորագրվում է հանձնաժողովի բոլոր անդամների և հաստատվում Էլեկտրակայանի

տնօրենի կողմից: Էլեկտրակայանի տնօրենի կողմից հաշվետվությունը հաստատելուց հետո 5 օրվա ընթացքում մրցույթի բոլոր մասնակիցները պաշտոնապես տեղեկացվում են առաջարկների դասակարգման և Մատակարարի ընտրության մասին: Պայմանագիրը ուղարկվում է ընտրված Մատակարարին համար: Ատորագրման

Մրցույթին վերաբերող ամբողջ տեղեկատվությունն ու փաստաթղթերը արխիվացվում են և կցվում են Գնման պատվերին/Պայմանագրին:

5. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿՄՔՈՒՄԸ

5.1 Ընտրված մանակցի հետ կնքվում է Պայմանագիր <Քոնթուրզլորալ հիդրոկասկադ> ՓԲԸ-ի Գնումների ուղեցույցի համապատասխան, ընտրված մասնակցին մրցույթի արձանագրության ծանուցումից 20 (քսան) օրացուցային օրվա ընթացքում:

6. ՀԱՅՏԵՐԸ ՊԱՏՐԱՍՏԵԼՈՒ ԿԱՐԳԸ

6.1 Մասնակցը հայտը ներկայացնում է սույն հրավերով սահմանված կարգով:

Հայտը/տեխնիկական առաջարկը/ ներկայացվում է փաստաթղթային ձևով և Մասնակցի առաջարկները, դրանց վերաբերող փաստաթղթերը դրվում են ծրարի մեջ, որը սունձվում է այն ներկայացնողի կողմից: Ծրարում ներառված փաստաթղթերը /տեղեկությունները/, կազմվում են բնօրինակից ներկայացվում է դրանց՝ բնօրինակից պատճենահանված տարբերակը/ և 2 օրինակ պատճեններից: Փաստաթղթերի փաթեթների վրա համապատասխանաբար գրվում են <<բնօրինակ>> և <<պատճեն>> բառերը: Ծրարը և հրավերով նախատեսված՝ Մասնակցի կազմված փաստաթղթերը ստորագրում է դրանք ներկայացնող անձը կամ վերջինիս լիազորված անձը (այսուհետ՝ գործակալ): Եթե հայտը ներկայացնում է գործակալը, ապա հայտով

ներկայացվում է վերջինիս այդ լիազորությունը վերապահված լինելու մասին փաստաթուղթ:

6.2 Սույն հրահանգի 6.1 կետում նշված ծրարի վրա հայտը կազմելու լեզվով
նշվում են

ա) Պատվիրատուի անվանումը և հայտի ներկայացման վայրը (հասցեն).

բ) Մրցութային ընթացակարգի ծածկագիրը.

գ) <<Հրացել մինչև հայտերի բացման նիստը>> բառերը.

դ) մասնակցի անվանումը (անունը), գտնվելու վայրը և հեռախոսահամարը

6.3 Սույն հրահանգի 6.1 և 6.2 կետերի պահանջներին չհամապատասխանող հայտերը հանձնաժողովը հայտերի բացման նիստում մերժում է և նույնությամբ վերադարձնում ներկայացնողին:

«ՔոնքուրԳլոբալ Հիդրո Կասկադ ՓԲԸ» կապալի պայմանագիր N	«CONTOURGLOBAL HYDRO CASCADE «CJSC contract for procurement of works N
Սույն պայմանագիրը (այսուհետ Պայմանագիր) կնքվել է ք. Երևանում, 201- թ. -----ին հետևյալ կողմերի միջև՝	This Contract (hereinafter “Contract”) is executed in Yerevan on 201-, ----- ----between:
«ՔոնքուրԳլոբալ Հիդրո Կասկադ» ՓԲԸ, գրանցված Երևան քաղաքում, Մելիք Ադամյան 2/2 հասցեում, ՀՎՀՀ 02619957, ի դեմս	“CONTOURGLOBAL HYDRO CASCADE” CJSC, having its seat and registered office at Yerevan city, 2/2 Melik Adamyan St., registered under TIN: 02619957, represented

ընկերության տնօրին Արա Հովսեպյանի
(այսուհետ՝ **Պատվիրատու**) և

by Ara Hovsepyan in his capacity of Director,
hereinafter referred to as **Contractor**, and

-----գրանցված -----, ի դեմք -----
(այսուհետ՝ **Կապալառու**) կնքեցին սույն
պայմանագիրը հետևյալի մասին.

-----having its seat and registered office
at-----, hereinafter referred to as
Performer, this contract was signed for the
following:

1. ՍԱՀՄԱՆՈՒՄՆԵՐ

Աշխատանք՝ ինչպես սահմանված է սույն
Պայմանագրի 2.1 կետում.

Հանձնման-Ընդունման Վերջնական Ակտ՝
ինչպես սահմանված է սույն Պայմանագրի 8-րդ
կետում.

Հանձնման-Ընդունման Սիցանկյալ
Ակտ՝ ինչպես սահմանված է սույն
Պայմանագրի 8-րդ կետում

Տեխնիկական բնութագիր՝ Աշխատանքի
կատարմանը Պատվիրատուի կողմից
ներկայացվող և պարտադրվող տեխնիկական
պահանջներ և պայմաններ, որոնք
սահմանված են Հավելված 2-ում.

Չբացահայտված Տեղեկատվություն
(առևտրային գաղտնիք)՝ անկախ ձևից
Պատվիրատուին և նրա գործունեությանը
վերաբերող ցանկացած տեխնիկական,
ֆինանսական, կազմակերպչական,
առևտրային և Պատվիրատուին և նրա
գործունեությանը վերաբերող այլ
տեղեկատվություն, որը անհայտ է երրորդ
անձանց և Պատվիրատուն միջոցներ է

Work – as defined in Clause 2.1 of this
Contract;

Final Acceptance Protocol – as defined in
Clause 8 of this Contract;

Interim Acceptance Protocol – as defined in
Clause 8 of this Contract;

Technical Specification – technical
requirements and conditions submitted and
mandated by the Contractor for performance
of the Work defined in Annex 2;

Confidential Information (trade secret) –
regardless of the form any technical, financial,
organizational, commercial and any other
information concerning the Contractor and its
activity which is unknown to third persons
and by virtue of its being unknown has an
actual or potential commercial value and the

ձեռնարկում այդ տեղեկատվության
գաղտնիության պահպանման համար:

Contractor takes measures for the defense of
its confidentiality.

1. Պայմանագրի առարկան

1.1 Սույն պայմանագրի շրջանակներում (այսուհետ՝ Պայմանագրի) Պատվիրատուն պատվիրում է, իսկ Կապալառուն համաձայնում է կատարել ----- աշխատանքներ (այսուհետ՝ Աշխատանք) սույն Պայմանագրի անբաժանելի մաս կազմող Հավելված 2-ում ներկայացված Տեխնիկական բնութագրի և նախահաշվի հիման վրա, իսկ Պատվիրատուն պարտավորվում է ընդունել Աշխատանքը և վճարել համաձայն Պայմանագրի:

1. Subject of the Contract

1.1 Under the provisions of the present contract (the Contract) the Contractor assigns and the Performer accepts to perform ----- (the Work) based on terms of Technical Specification and Bill of Quantity appended to this Contract as Annex 2, which is an integral part hereof, and the Contractor shall accept the Work and pay for the Work as per this Contract.

2. Կապալառուի երաշխավորությունները

2.1 Կապալառուն երաշխավորում է, որ սույն Պայմանագրի կատարման ընթացքում օգտագործվող Կապալառուի նյութերի որակը համապատասխանում է նման նյութերին ՀՀ օրենսդրությամբ, միջազգային պայմանագրերով և ստանդարտներով, ներկայացվող պահանջներին, նորմերին ստանդարտներին, պայմաններին և բնութագրերին: Կապալառուն երաշխավորում է, որ Կապալառուի նյութերը ունեն համապատասխան սերտիֆիկատներ, տեխնիկական անձնագրեր, որոնք հավաստում են դրանց ծագումը, որակն ու պիտանիությունը:

2.2 Կապալառուն երաշխավորում է, որ ունի սույն Պայմանագրով սահմանված

2. Performer's representations and warranties

2.1 The Performer represents and warrants that the quality of Performer's materials used during performance of this Contract comply with the requirements, norms, standards, conditions and specifications established for such materials by legislation of Armenia, international Contracts and standards. The Performer warrants that Performer's materials have corresponding certificates, technical passports, which certify the origin, quality and suitability of such materials.

<p>Աշխատանքը իրականացնելու համար անհրաժեշտ բոլոր թույլտվությունները և լիցենզիաները, որոնք պահանջվում են ՀՀ օրենսդրությամբ:</p> <p>2.3 Կապալառուն երաշխավորում և պարտավորվում է Աշխատանքը կատարել ժամանակին, պատշաճ ձևով, բարձր որակով և պրոֆեսիոնալ մակարդակով՝ համաձայն սույն Պայմանագրի, ՀՀ օրենսդրության, Պատվիրատուի ցուցումների, պահանջների և արժեքների:</p> <p>2.4 Կապալառուն հայտարարում և երաշխավորում է, որ ունի համապատասխան քանակի ռեսուրսներ և հնարավորինս լավագույն ունակություններով օժտված որակավորված անձնակազմ Աշխատանքը սահմանված ժամկետներում կատարելու համար:</p>	<p>2.2 The Performer warrants that it has all permissions and licenses required by legislation of Armenia necessary for performance of the Work, defined in this Contract.</p> <p>2.3 The Performer warrants and undertakes to perform the Work in time, properly, with high quality and professional level, in accordance with this Contract, legislation of Armenia and the instructions and requirements of the Contractor.</p> <p>2.4 The Performer represents and warrants that it has enough resources and qualified staff with the best possible professional level to perform the Work within defined terms.</p>
<p>3. Նյութեր և սարքավորումներ</p> <p>3.1 Կապալառուն Աշխատանքը իրականացնում է իր ուժերով, նյութերով, միջոցներով, գործիքներով և սարքավորումներով, որոնք ներառված են գնում և պատասխանատվություն է կրում դրանց որակի, ինչպես նաև տեսակի ճիշտ ընտրության համար:</p> <p>3.2 Կապալառուի կողմից տրամադրվող բոլոր նյութերը պետք է լինեն նոր: Օգտագործված, ինքնաշեն նյութերի և վերամշակված պարագաների օգտագործումն արգելված է:</p>	<p>3. Materials and equipment</p> <p>3.1 The Performer shall perform the Work by its efforts, materials, means, tools and equipment included in the price and shall be responsible for their quality and the correct choice of their respective type.</p>

<p>4. Ոիսկի բաշխում, թույլտվություններ և համաձայնություններ</p> <p>4.1 Աշխատանքի պատահական կորստի կամ վնասի ռիսկը մինչև Աշխատանքի Պատվիրատուին սույն Պայմանագրով սահմանված կարգով հանձնելը և Պատվիրատուի կողմից ընդունելը կրում է Կապալառուն: Աշխատանքը համարվում է Պատվիրատուի կողմից ընդունված Աշխատանքի Հանձնման-Ընդունման Վերջնական Ակտը ստորագրելու պահից:</p> <p>4.2 Կապալառուն պարտավոր է ձեռք բերել Աշխատանքը կատարելու համար կամ դրա կատարման հետ կապված բոլոր անհրաժեշտ թույլտվությունները և համաձայնությունները իրավասու պետական մարմիններից:</p> <p>4.3 Կապալառուն պատասխանատվություն է կրում սույն Պայմանագրի 4.2. կետով սահմանված իր պարտականությունների չկատարման կամ ոչ պատշաճ կատարման հետևանքով Պատվիրատուի համար առաջացող բոլոր հնարավոր բացասական հետևանքների՝ ներառյալ պատճառված վնասների հատուցման համար:</p> <p>4.4 Սույն Պայմանագրով սահմանված թույլտվությունների ձեռքբերման գինը ներառված է Պայմանագրի ընդհանուր գնի մեջ:</p> <p>5. Շինարարութան տարածք մուտք</p> <p>5.1 Պատվիրատուն պարտավոր է տրամադրել Կապալառուին և նրա աշխատակիցներին</p>	<p>3.2 All Performer's materials provided by the Performer shall be brand new. Usage of used, self-made materials and reprocessed items is forbidden.</p> <p>4. Risk allocation, permits and authorizations</p> <p>4.1 The risk of accidental loss or damage of the Work result shall be incurred by the Performer before its handover and acceptance by the Contractor under this Contract. The Work shall be considered to be accepted by the Contractor upon the signature of the Final Acceptance Act of the Work by the Contractor.</p> <p>4.2 The Performer shall acquire all necessary permits and authorisations from relevant state bodies necessary for performance and handover of the Work in accordance with legislation of Armenia.</p> <p>4.3 The Performer shall be responsible for all possible negative consequences, incurred by the Contractor caused by non-performance or non-proper performance of the obligations provided in Clause 4.2. of this Contract, including reimbursement of caused damages.</p> <p>4.4 The expenses incurred as a result of permits and authorizations receipt shall be included the in the total price of the Contract.</p> <p>5. Access to construction site</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

բոլոր անհրաժեշտ լիազորությունները
ապահովելու համար իրենց մուտքը
շինարարության տարածքը: Կապալառուն
պարտավոր է Պատվիրատուին առնվազն 24
ժամ առաջ տեղյակ պահել նման մուտքի
անհրաժեշտության մասին:

5.2 Կապալառուն պարտավոր է տրամադրել
այն աշխատակիցների ցանկը, որոնք պետք է
մուտք գործեն շինարարության տարածքը
Պայմանագրի գործողության ողջ տարածքում:

6. Գինը և վճարումը

6.1 Աշխատանքի համար Պայմանագրի
ընդհանուր գինը կազմում է

-----(-) ՀՀ դրամ՝ առանց ԱԱՀ:

6.2 Կապալառուի գնային առաջարկում
ներառված, հավելված 3-ում ներկայացված
միավորի գները գործում են սույն
պայմանագրի ողջ ժամկետի ընթացքում և
ենթակա չեն փոփոխության:

6.3 Աշխատանքի համար վճարումը
կատարվում է հաշիվ-ապրանքագիրը և
Վերջնական Ընդունման-Հանձնման Ակտը
երկկողմանի ստորագրելուց հետո 30 (երեսուն)
օրվա ընթացքում:

6.4 Բոլոր վճարումները իրականացվում են
բանկային փոխանցման միջոցով՝ ՀՀ դրամով:

6.5 Կապալառուի կողմից Աշխատանքի ծավալի
ավելի քան 10 տոկոսով Հավելված 2-ում
նախատեսված ծավալից փոփոխելու
անհրաժեշտության հայտնաբերելու դեպքում
Կողմերից անկախ հանգամանքներով և

5.1 The Contractor shall provide all necessary
authorizations to the Performer and its
Employees to ensure their access to the
construction site. The Performer shall inform
the Contractor about the necessity of such
access at least 24 hours before.

5.2 The Performer shall provide the list of its
Employees which shall have access to the
construction site during the whole duration
of this Contract.

6. Price and payment

6.1 The total price of the Contract for the
Work constitutes AMD -----(-
-- VAT excluded.

6.2 The unit prices fixed in Annex 3 are valid
for the whole term of this Contract and are not
subject to change.

6.3 The payment for the Work shall be done
within 30 /thirty/ days from the date of the
bilateral signature of the invoice and Final
Acceptance Protocol.

Պատվիրատուի կողմից սույն Պայմանագրին համապատասխան ստուգումներ կատարելուց հետո նման անհրաժեշտությունը հաստատելուց և Հավելված 2-ը փոփոխելու համաձայնագիր կնքելուց հետո կամ Պատվիրատուի պահանջով Աշխատանքի ծավալի փոփոխության անհրաժեշտության դեպքում և Հավելված 2-ը փոփոխելու համաձայնագիր կնքելուց հետո, Աշխատանքի ծավալի նման փոփոխությունները հաշվի են առնվում վճարման ժամանակ, պայմանով, որ վերջնական ընդհանուր գինը սահմանված է Վերջնական Ընդունման-Հանձնման Ակտում և հաշիվ-ապրանքագրում և հաստատված է Պատվիրատուի կողմից:

7. Աշխատանքի կատարումը

7.1 Կապալառուն պարտավոր է Աշխատանքը կատարել սույն Պայմանագրին, Տեխնիկական Բնութագրին, Հավելված 2-ին և 4-ին, Աշխատանքի կատարման ընթացքում Պատվիրատուի կողմից ներկայացվող պահանջներին և ցուցումներին, ՀՀ օրենսդրությանը, ինչպես նաև սովորաբար և անվերապահորեն նման Աշխատանքի կատարմանը ներկայացվող նորմերին, կանոնների և ստանդարտներին համապատասխան:

7.2 Կապալառուն պարտավոր է Աշխատանքը կատարել և նյութերը օգտագործել սույն Պայմանագրին կցված Տեխնիկական Բնութագրին համապատասխան:

7.3 Կապալառուն պարտավոր է Աշխատանքը կատարել անձամբ: Կապալառուն Աշխատանքի կատարումը կարող է

6.4 All payments shall be made via bank transfers in AMD.

6.5 In case the Performer reveals that the volume of Work provided in the Annex 2 must be changed for more than 10% due to reasons not depending on both Parties and in case the Contractor approved such necessity after inspection performed in accordance with this Contract and executing an amendment to the Annex 2 or in case of necessity of works volume change upon the Contractor's request based on the executed amendment to the Annex 2, such changes in the volume of Work shall be taken into account when making the payment, provided the final total price is provided in the Final Acceptance Act and invoice and is approved by the Contractor.

7.Work performance

7.1 The Performer shall perform the Work in accordance with this Contract, the Technical specification, Annex 2 and 4 the requirements and instructions presented by the Contractor during the Work performance, the legislation of Armenia and the norms, rules and standards generally and

<p>հանձնարարել ենթակապալառուի միայն Պատվիրատուի նախնական համաձայնությամբ: Աշխատանքի կատարումը կարող է հանձնարարել միայն այնպիսի ենթակապալառուի, որը ունի սույն Պայմանագրով սահմանված Աշխատանքը կատարելու ՀՀ օրենսդրությամբ անհրաժեշտ լիցենզիա և/կամ թույլտվություն, ինչպես նաև Աշխատանքը կկատարի սույն Պայմանագրի պահանջներին համապատասխան: Ենթակապալառուի կողմից Աշխատանքը կատարելու դեպքում Կապալառուն շարունակում է մնալ պատասխանատու Պատվիրատուի առջև սույն Պայմանագրով նախատեսված պարտավորությունների պատշաճ կատարման համար:</p>	<p>absolutely presented for performance of such Work.</p>
	<p>7.2 The Performer shall perform the Work and use Materials in accordance with the Technical Specification attached to this Contract.</p>
	<p>7.3 The Performer shall perform the Work personally. The Performer shall be entitled to order the performance of the Work to a subcontractor only by prior Contract of the Contractor. The Performer may order the performance of the Work only to the subcontractor which has the necessary license and/or authorization required by RA legislation for performance of the Work, defined in this Contract as well as shall perform the Work in compliance with this Contract requirements. In case of performance of the Work by a subcontractor, the Performer remains responsible to the Contractor for proper execution of the obligations defined in this Contract.</p>
	<p>7.4 The Performer shall comply to all environmental, health and work safety and other mandatory requirements and norms provided by the legislation of Armenia and the Performer as per Annex 4 when performing the Work. The Contractor shall</p>

<p>7.5 Կապալառուն պարտավոր է մինչև Աշխատանքը սկսելը առնվազն 48 (քառասունոր) ժամ առաջ տեղեկացնել Պատվիրատուին Աշխատանքը սկսելու մասին և Պատվիրատուին ներկայացնել Աշխատանքը կատարելու հստակ և մանրամասն ժամանակացույց:</p>	<p>not be responsible for the damages caused to Performer's employees and/or third persons and/or the property of third persons during performance of the Work or related to it. The Performer shall inform immediately the Contractor for each occurred incident which has negative effect on the environment or breaches the health and safety requirement as well as shall submit a written report to Contractor for such incident not later than one business day as from its occurrence.</p>
<p>7.6 Սույն Պայմանագրով նախատեսված Աշխատանքը կատարելիս Կապալառուն և Կապալառուի աշխատակիցները ներկայացնում են Պատվիրատուին և հետևաբար պետք է գործեն բարձր պրոֆեսիոնալ կերպով, Պատվիրատուի շահերից ելնելով, բարեխողնորեն և ողջամտորեն:</p>	
<p>7.7 Աշխատանքը կատարելիս Կապալառուն պարտավորվում է գործի դնել նման կապալառուի ամբողջ ողջամիտու ուշադրությունը և հմտությունները՝ նման Աշխատանքի կատարման համար ընդունված ընդիհանուր ստանդարտներին համապատասխան:</p>	<p>7.5 The Performer shall inform the Contractor at least 48 (forty eight) hours prior to start of the Work and provide a clear and detailed schedule of Work.</p>
<p>7.8 Ենթադրվում է, որ Կապալառուն ունի ամբողջական պատկերացում իրականացվող Աշխատանքի ծավալի և բնույթի վերաբերյալ և ունի Աշխատանքի կատարման համար անհրաժեշտ աշխատանքային և այլ պարագաներ, որոնք սահմանված են սույն Պայմանագրում կամ որոնց այլ կերպ հղում է արվում կամ որոնք այլ կերպ անհրաժեշտ են նման Աշխատանքների կատարման համար:</p>	<p>7.6 When performing the Work defined in this Contract, the Performer and the Performer's Employees represent the Contractor, thus they shall act in highly professional way, for the interests of the Contractor, in good faith and reasonably.</p>
<p>7.9 Կապալառուն պարտավոր է կատարել օրենսդրական և սույն Պայմանագրով նախատեսված պահանջները՝ շարժական օբյեկտների ժամանակավոր տեղակայման վայրում անհատական պաշտպանից</p>	<p>7.7 When performing the Work the Performer shall use all reasonable care and skills of the performer of such Work in</p>

միջոցների օգտագործման, աշխատանքի անվտանգության պահովման համակարգի, ֆիզիկական ուժի գործադրմամբ նյութերի տեղափոխման և անվտանգության այլ պահանջներ:

7.10 Սույն Պայմանագրի 7.1-7.9 կետերի պահանջների չկատարումը կարող է հանգեցնել Պատվիրատուի կողմից Պայմանագրի միակողմանի դադարեցման:

8. Աշխատանքի ընդունումը

8.1 Պատվիրատուն իրավունք ունի իր հայեցողությամբ ստուգել Կապալառուի կատարած Աշխատանքի ընթացքը և որակը Աշխատանքի կատարման ընթացքում առանց միջամտելու Կապալառուի գործունեությանը: Այդպիսի հսկողության իրականացման արդյունքում թերություններ հայտնաբերելիս Պատվիրատուն պարտավոր է անհապաղ տեղեկացնել Կապալառուին:

8.2 Պատվիրատուն իրավունք ունի հրաժարվել Աշխատանքը ընդունելուց և պահանջել հատուցելու դրանով իրեն պատճառված վնասները, եթե Կապալառուն ժամանակին չի սկսում Աշխատանքի կատարումը կամ Աշխատանքը կատարում է այնքան դանդաղ, որ դրա ժամանակին ավարտը դառնում է անհնար:

8.3 Պատվիրատուի կողմից Աշխատանքի ստուգման ընթացքում թերություններ հայտնաբերելու դեպքում Կապալառուն պարտավոր է վերացնել հայտնաբերված թերությունները և համապատասխանեցնել Աշխատանքը Պատվիրատուի պահանջներին 5 (հինգ) օրվա ընթացքում: Հայտնաբերված թերությունները Պատվիրատուի նշանակած ժամկետում Կապալառուի կողմից չվերացնելու դեպքում, Պատվիրատուն իրավունք ունի պահանջել Աշխատանքը կատարել սույն Պայմանագրով և ՀՀ օրենսդրությամբ

accordance with the generally accepted standards for performance of such Work.

7.8 The Performer shall be deemed to have full knowledge of the extent and nature of the Work and to be allowed for all items of work shown upon, described by or referred to in this Contract or which are otherwise necessary to perform such Works.

7.9 The Performer shall satisfy the applicable legal requirements and the requirements under this Contract for the use of personal protection equipment on temporary sites of movable objects, for safety warning system, upon establishing of a manual material transportation and in all other aspects of safety.

7.10 Non-fulfilment of the requirements mentioned in Clauses 7.1-7.9 shall be a ground for unilateral termination of the Contract by Contractor.

8. Acceptance of the Work

սահմանված կարգով և պայմաններով ողջամիտ ժամկետում և/կամ պահանջել վճարել տույժ խախտման յուրաքանչյուր դեպքի համար Պայմանագրի ընդհանուր գնի 20 տոկոսի չափով և և/կամ Կապալառուի հաշվին թերությունները վերացնելը հանձնարարել այլ անձանց, ինչպես նաև պահանջել հատուցելով վնասները:

8.4 Աշխատանքը ավարտելուց հետո Կապալառուն այդ մասին անմիջապես տեղեկացնում է Պատվիրատուին կատարված Աշխատանքի ստուգում իրականացնելու և ընդունելու համար: Աշխատանքի ստուգումը իրականացվում է Կողմերի ներկայացնությամբ:

8.5 Աշխատանքի արդյունքի ստուգման արդյունքում սույն Պայմանագրով սահմանված կարգով Պայմանագրից Աշխատանքի արդյունքը վատթարացնող շեղումներ կամ Աշխատանքում այլ թերություններ հայտնաբերելու դեպքում Կապալառուի հետ կազմում է Միջանկյալ Ընդունման-հանձնման Ակտ, որտեղ նշվում է, որ Աշխատանքը ընդունված է վերապահումով: Այդպիսի ընդունման-հանձնման ակտը համարվում է թերությունների ակտ, որտեղ սահմանվում են Աշխատանքի արդյունքում հայտնաբերված թերությունները և դրանց վերացման ժամկետները, եթե Պատվիրատուն պահանջում է թերությունների վերացում:

8.6 Թերությունների վերացումից, ինչպես նաև 6-րդ կետի համաձայն անհրաժեշտության դեպքում զնային փոփոխությունների դեպքում Վերջնական Ընդունման-հանձնման Ակտը հաստատվում և երկկողմանի ստորագրվում է Կողմերի կողմից՝ հաստատելով Աշխատանքի ընդունումը:

9. Թերությունների վերացումը

8.1 The Contractor shall be entitled to check the process and the quality of the Work during performance by the Performer at its discretion without interfering Performer's activity. Should deficiencies be discovered as a result of such inspection, the Contractor shall immediately inform the Performer.

8.2 The Contractor shall be entitled to refuse acceptance of Work and to request reimbursement of the damages caused thereby, if the Performer does not start performance of the Work on time or performs the Work so slowly that its termination on time becomes impossible.

8.3 In case deficiencies are discovered by the Contractor during checking of the Work, the Performer shall eliminate the discovered deficiencies and comply the Work with the requirements of the Contractor within 5 (five) days. Should the Performer fail to eliminate the deficiencies within the term, defined by the Contractor, the Contractor shall be entitled to request performance of the Work under the terms and conditions of this Contract and legislation of Armenia, by fixing a reasonable term and/or request payment of a penalty in the amount of 20% of the total price the breach of each case and/or assign elimination of the deficiencies at the expense of the Performer to other persons, as well as request reimbursement of the damages caused.

9.1 Գործող օրենսդրության Պայմանագրի խախտմամբ կատարման կամ թերություններով կամ ոչ ամբողջական կատարման, որոնք դարձել են Աշխատանքի արդյունքը օգտագործման համար ոչ պիտանի կամ Աշխատանքի ոչ ամբողջական կամ թերի կամ թերությամբ կատարման դեպքում Կապալառուն պարտավոր է Կողմերի միջև համաձայնեցված ժամկետի ընթացքում, որը չպետք է գերազանցի 5 (հինգ) օրը անվճար նորից կատարել Աշխատանքը կամ վերացնել կատարված Աշխատանքի թերությունները: Աշխատանքի պատշաճ կատարման համար Կապալառուին տրամադրված վերոնշյալ ժամկետը վերջինիս չի ազատում սույն Պայմանագրով սահմանված տույժերը վճարելու իր պարտավորությունից: Եթե վերոնշյալ ժամկետում Կապալառուին չի հաջողվում նորից պատշաճ կատարել Աշխատանքը կամ վերացնել կատարված Աշխատանքի մեջ հայտնաբերված թերությունները կամ չի հաջողվում վերացնել դրանք ամբողջությամբ կամ եթե դրանք էական կամ չվերացող են, Պատվիրատուն բացառապես իր հայեցողությամբ իրավասու է՝

9.1.1 Կապալառուից պահանջել Աշխատանքը կատարել սույն Պայմանագրին համապատասխան՝ Պատվիրատուի կողմից սահմանված ողջամիտ ժամկետում և պահանջել վճարել տույժ Պայմանագրի գնի 0,1 տոկոսի չափով ուշացման յուրաքանչյուր օրվա համար, ինչպես նաև հատուցել պատճառված վնասները՝ սույն Պայմանագրի և գործող օրենսդրության համաձայն:

8.4 Upon completion of the performance of the Work, the Performer shall immediately inform the Contractor to perform inspection and acceptance of the Work performed. The inspection of the Work shall be performed with participation of the representatives of the Parties.

8.5 In case of revealed deficiencies, an Interim Acceptance Protocol shall be executed with the Performer defining that the Work has been accepted with reserves. Such Interim Acceptance Protocol shall be deemed as a deficiency act, where should be defined the deficiencies discovered in the Work result and the terms for their elimination if the Contractor requests elimination of the deficiencies.

8.6 After elimination of all deficiencies as well as in cases of necessary price adjustments as per Clause 6, Final Acceptance Protocol shall be approved and bilaterally signed by the Parties certifying the acceptance of Work.

9. Elimination of deficiencies

9.1.2 հրաժարվել չկատարված Աշխատանքի ընդունումից և պահանջել վճարել տույժ Պայմանագրի զնի 8 տոկոսի չափով խախտման յուրաքանչյուր դեպքի համար, ինչպես նաև հատուցել պատճառված վնասները՝ սույն Պայմանագրի և գործող օրենսդրության համաձայն:

9.1.3 պահանջել համաշափ նվազեցնելու Աշխատանքի համար սահմանված զինը և պահանջել վճարել տույժ Պայմանագրի զնի 8 տոկոսի չափով խախտման յուրաքանչյուր դեպքի համար, ինչպես նաև հատուցել պատճառված վնասները՝ սույն Պայմանագրի և գործող օրենսդրության համաձայն.

9.1.4 պահանջել հատուցելու թերությունները վերացնելու համար իր կատարած ծախսերը և պահանջել վճարել տույժ Պայմանագրի զնի 8 տոկոսի չափով խախտման յուրաքանչյուր դեպքի համար, ինչպես նաև հատուցել պատճառված վնասները՝ սույն Պայմանագրի և գործող օրենսդրության համաձայն.

9.2 Պատվիրատուն իրավասու է նաև Կապալառուի հաշվին և ռիսկով անձամբ կամ իր կողմից ընտրված երրորդ անձի միջոցով պատշաճ տեսքի բերել կատարված Աշխատանքը կամ ավարտին հասցնել դրա կատարումը: Կապալառուն պարտավոր է այս հարցում աջակցել Պատվիրատուին և նրան տրամադրել այդ նպատակի իրականացման համար անհրաժեշտ բոլոր փաստաթղթերը:

9.3 Եթե կատարված Աշխատանքի միայն մի մասն է թերի, ապա Պատվիրատուն իր հայեցողությամբ իրավասու է ընդունել Աշխատանքի միայն այն մասերը, որոնք գերծ

9.1 In case the Work is performed with breach of the applicable legislation and/or this Contract or with deficiencies or partially, which have made the Work result unsuitable for use, the Performer shall perform the Work again or eliminate the deficiencies of the Work performed free of charge, within the term, agreed between the Parties, which in no case shall exceed 5 (five) days. The mentioned term provided to the Performer for proper performance of the Work, does not release the Performer from the liability to pay the penalties, provided in this Contract. Should the Performer within the mentioned term again fail to eliminate the deficiencies revealed or if such deficiencies are essential and cannot be eliminated, the Contractor shall be entitled, at its sole discretion, to:

9.1.1 request the Performer to perform the Work in accordance with this Contract within the reasonable term, defined by the Contractor and to pay a penalty in the amount of 0.1% of the total price for each delayed day, as well as reimburse the

են թերություններից՝ համամասնորեն վճարելով դրանց համար:

damages caused in accordance with this Contract and the applicable legislation.

10. Երաշխիքային ժամկետ

10.1 Կատարված աշխատանքների երաշխիքային ժամկետը կազմում է Վերջնական Ընդունման-հանձնման ակտի երկողմանի ստորագրման ամսաթվից մինչև 12 ամիս:

10.2 Կապալառուն պատասխանատվություն է կրում երաշխիքային ժամկետի սահմաններում հայտնաբերված թերությունների համար և պարտավոր է անհատույց վերացնել դրանք այդ մասին Պատվիրատուի կողմից Կապալառուին տեղեկացնելու պահից 5 (հինգ) օրվա ընթացքում: Երաշխիքային ժամկետի ընթացքում հայտնաբերված թերությունների հետ կապված կիրառվում են սույն Պայմանագրի 9 կետով սահմանված դրույթները:

10.3 Երաշխիքային ժամկետը երկարաձգվում է այն ժամանակով, որի ընթացքում Աշխատանքի արդյունքը չի կարող շահագործվել դրանում հայտնաբերված թերությունների պատճառով:

10.4 Երաշխիքային սպասարկման ընթացքում թերությունների վերացման սահմանված ժամկետները չպահպանելու դեպքում ուշացման յուրաքանչյուր օրվա համար Պատվիրատուն իրավունք ունի պահանջել Կապալառուից վճարել տույժ Պայմանագրի զնի 0,1 տոկոսի չափով յուրաքանչյուր ուշացված օրվա համար:

11. Աշխատանքների կատարման ժամկետը

11.1 Աշխատանքի կատարման ժամկետը սահմանվում է համաձայն Պատվիրատուի

9.1.2 refuse acceptance of the non-performed Work and request to pay a penalty in the amount of 8% of the total Contract price for each case of breach, as well as reimburse the damages caused in accordance with this Contract and the applicable legislation.

9.1.3 to request to reduce proportionally the price defined for the Work and to pay a penalty in the amount of 8% of the total Contract price for each case of breach, as well as reimburse the damages caused in accordance with this Contract and the applicable legislation.

9.1.4 request to reimburse the expenses incurred by the Contractor to eliminate the deficiencies and to pay a penalty in the amount of AMD 8% of the total Contract price for each case of breach, as well as reimburse the damages caused, in accordance with this Contract and the applicable legislation.

9.2 The Contractor shall be entitled at its discretion itself or through a third person at Performer's risk and expense complete the Work. The Performer shall assist the Contractor therein and notably hand over all documents necessary for that purpose.

ժամանակացույցի, որը ներկայացված է տեխնիկական առաջադրանքում (հավելված 2), մասնավորապես՝ պայմանագրի երկկողմանի կնքման պահից ոչ ավել, քան ----- (----) օրացույցային օրվա ընթացքում:

12. Պատասխանատվություն

12.1 Սահմանված ժամկետներում աշխատանքները չկատարելու դեպքում Պատվիրատուն իրավունք ունի Կապալառուից պահանջել վճարել տուգանք 6-րդ կետով սահմանված պայմանագրի ընդհանուր զնի 0,2%-ի չափով յուրաքանչյուր ժամկետանց օրվա համար:

12.2 Սույն պայմանագրի 7-րդ կետով և Հավելված 4-ով նախատեսված պարտավորությունների չկատարման դեպքում Պատվիրատուն իրավունք ունի Կապալառուից պահանջել վճարել տուգանք 6-րդ կետով սահմանված պայմանագրի զնի 8%-ի չափով 7-րդ կետով և Հավելված 4-ով նախատեսված յուրաքանչյուր պարտավորության չկատարման կամ ոչ պատշաճ կատարման համար բանակցությունների արձանագրությանը համապատասխան (հավելված 3):

12.3 Սույն Պայմանագրով և հավելվածներով նախատեսված ցանկացած պարտավորության չկատարման դեպքում Պատվիրատուն իրավունք ունի պահանջել Կապալառուից վճարել տուժանք, եթե կատարված Աշխատանքը չի համապատասխանում Պայմանագրի պայմաններին: Նման Աշխատանքը համարվում է չկատարված և Կապալառուն պարտավորվելու է վճարել տուգանք 12.1 կետով սահմանված չափով մինչև այն ամսաթիվը, եթե Աշխատանքը կկատարվի պահանջներին համապատասխան:

9.3 If only part of the Work performed is defective, the Contractor shall be entitled at its discretion accept only those parts that are free from defects and pay proportionally for them.

10. Warranty period.

10.1 The warranty period of the completed works shall be 12 /twelve/ months from the date of bilateral signature of Final Acceptance Protocol.

10.2 The Performer shall be held liable for the deficiencies discovered during the warranty period and shall eliminate such deficiencies free of charge within 5 (five) days upon notification of the Contractor. The terms defined in Clause 9 shall be applicable regarding the deficiencies elimination during the warranty period.

10.3 The warranty period shall be prolonged by the time period during which the Work result cannot be used because of discovered deficiencies.

12.4 Եթե Կապալառուն խախտում է ՀՀ օրենսդրությամբ, ինչպես նաև սույն պայմանագրի 7-րդ կետով և Հավելված 4-ով սահմանված շրջակա միջավայրի, առողջության և աշխատանքի անվտանգության պահանջները, ապա Պատվիրատուն կարող է դադարեցնել Կապալառուի աշխատանքները (աշխատանքների դադարեցման տևողությունը կախված կլինի խախտման ծանրության աստիճանից): Ստուգում անցկացնելուց և Կապալառուի կողմից ներկայացված ուղղիչ միջոցառումների պլանը Պատվիրատուն կողմից հաստատվելուց հետո, Պատվիրատուն կարող է թույլատրել կամ արգելել շարունակել աշխատանքները: Պայմանագրի ժամկետը չի երկարացվելու աշխատանքների դադարեցման ժամկետով: Նման դեպքում Պատվիրատուն իրավունք ունի պահանջել, որպեսզի Կապալառուն կազմակերպի և պայմանագրում ներկրավված իր անձնակազմի հետ անցկացնի շրջակա միջավայրի, առողջության և աշխատանքի անվտանգության դասընթաց՝ առնվազն 16 ժամ տևողությամբ:

12.5 Կապալառուն պատասխանատվություն է կրում սույն Պայմանագրով սահմանված երաշխիքային ժամկետում սահմանված պարտավորությունների խախտման համար: Կապալառուն պարտավոր է Պատվիրատուին հատուցել երաշխիքային ժամկետում սահմանված պարտավորությունների խախտման արդյունքում պատճառված վնասը ամբողջությամբ:

13. Պայմանագրի դադարեցում

13.1 Սույն Պայմանագիրը դադարեցվում է
13.1.1 պայմանագրի ժամկետը լրանալու դեպքում, բացառությամբ եթե Կողմերը ունեն չկատարված պարտավորություններ:

10.6 Should the Performer fail to meet the terms for elimination of the deficiencies during the warranty service, the Contractor shall be entitled to request the Performer to pay a penalty for delinquency of each day in the amount of 0,1 % of the total Contract price for each delayed day.

11. Term

11.1 The term for performance of the Work is according to the timetable of Contractor, specified in the technical specification – Annex 2, in particular not more than ----- calendar days after the bilateral signature of this Contract.

12. Responsibility

12.1 Should the Performer be in delay of the performance of the Work, the Contractor is entitled to request the Performer to pay penalties amounting to 0,2% of the Contract total price set in Clause 6 for each day of delay.

12.2 Should the Performer fail to fulfil any of its obligations under the Clause 7 and Annex 4, the Contractor is entitled to pay penalties

<p>13.1.2 Երկու կողմերի գրավոր համաձայնությամբ:</p> <p>13.2 Սույն Պայմանագիրը կարող է միակողմանիորեն դադարեցվել Պատվիրատուի կողմից</p> <p>13.2.1 ցանկացած խախտման դեպքում՝ 15 օր առաջ Կապալառուին գրավոր ծանուցում ուղարկելով,</p> <p>13.2.2 առանց պատճառի՝ 15 օր առաջ Կապալառուին գրավոր ծանուցելով և վճարելով կատարված և ընդունված աշխատանքների համար:</p> <p>13.3 Պայմանագրի 13.2.1 կետով սահմանված պայմաններով Պայմանագիրը դադարեցվելու դեպքում, Պատվիրատուն իրավունք ունի պահանջել 12 կետով սահմանված տուգանքները:</p> <p>Պատվիրատուն կարող է հաշվանցել նախքան պայմանագրի դադարեցումը կատարված աշխատանքի դիմաց Կապալառուին հասանելիք բոլոր գումարները՝ վերը նշված տուգանքների հետ:</p>	<p>amounting to 8 % of the Contract Price set in Clause 6 for each requirement non-fulfilment or non-proper fulfilment provided in Clause 7 and Annex 4 in accordance with the Negotiation Protocol – Annex 3.</p> <p>12.3 Should the Performer fail to fulfill any of the obligations provided in this Contract and its annexes, the Contractor is entitled to request from the Performer to pay penalties in case the performed Work do not comply to the terms of the Contract. The Work shall be deemed not performed and the Performer shall be liable to pay penalties as per Clause 12.1 until the date the Work is performed in compliance with the requirements.</p> <p>12.4 Should the Performer violate the health and safety requirements specified in the legislation of Armenia, Clause 7 and Annex 4, the Contractor is entitled to suspend the Performer's activities (the term of the suspension shall depend on the gravity of the violation). After an inspection is performed and proposed by the Performer remediation plan is approved, the Contractor shall have the right to allow or to ban the continuation of the works. The term of the Contract shall not be prolonged with the term of the suspension. In this case Contractor may request from the</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

սույն Պայմանագրով նախատեսված պարտավորությունների կատարումը: Եթե ֆորս մաժորի ազդեցությունը տևում է 3 (երեք) ամսից ավելի, ապա Կողմերից յուրաքանչյուրը կարող է միակողմանի հրաժարվել սույն Պայմանագրից՝ նախապես այդ մասին տեղյակ պահելով մյուս Կողմին:

15. Լրացուցիչ դրույթներ

15.1 Սույն Պայմանագիրն ուժի մեջ է մտնում ստորագրման պահից և գործում է մինչև Կողմերի կողմից պարտավորությունների ամբողջական կատարումը:

15.2 Սույն Պայմանագիրը կարող է փոփոխվել կամ լրացվել միայն երկու Կողմերի կողմից ըննարկված և ստորագրված առանձին համաձայնությամբ: Փոփոխությունները կհամարվեն օրինական, եթե Կողմերը դրանք իրականացրել են սույն Պայմանագրի ձևով՝ ստորագրելով մեկ ընդհանուր փաստաթուղթ:

15.3 Սույն Պայմանագիրը դեկալարվում և մեկնաբանվում է ՀՀ օրենսդրությամբ:

15.4 Սույն Պայմանագրով բոլոր ծանուցումները պետք է ուղարկվեն Էլեկտրոնային նամակով, հեռապատճենով կամ գրավոր նամակով՝ սույն Պայմանագրում նշված հասցեներով:

15.5 Սույն պայմանագիրը կազմվել է երկու հավասարազոր բնօրինակով՝ հայերեն և անգլերեն լեզուներով: Լեզուների միջև անհամապատասխանության դեպքում, նախապատվությունը տրվում է հայերեն լեզվին:

15.6 Սույն պայմանագրի կապակցությամբ ծագած վեճերը լուծվում են Կողմերի միջև բանակցությունների միջոցով:

Performer to organize and hold a health and safety course to its personal who is engaged with the execution of the Contract with duration of not less than 16 hours.

12.5 The Performer shall bear responsibility for breach of warranties, defined in this Contract. The Performer shall fully reimburse the damage caused to the Contractor as a result of breach of such warranties.

14. Contract termination

13.1 This Contract is terminated in case of:

13.1.1 expiration of the term of the Contract unless Parties have non-fulfilled obligations.

13.1.2 mutual agreement by both parties, expressed in writing.

13.2 This Contract can be terminated unilaterally by the Contractor:

<p>Համաձայնություն ձեռք շրեթելու դեպքում վեճերի լուծումը հանձնվում է ՀՀ դատարաններին:</p> <p>15.7 Կողմերը հաստատում են, որ սեփական բիզնեսը և ներքին հարաբերությունները կազմակերպելու ժամանակ՝ Պատվիարտուն և Կապալառուն առաջնորդվում են Պատվիրատուի Հակակոռուպցիոն քաղաքականություն (հավելված 5), Մատակարարի վարչեցողության կանոնագրի (հավելված 6) և Վաճարողի հավաստագրում – պատժամիջոցների մասին օրենսդրության պահանջներ (Հավելված 7) քաղաքականություններին: Կողմերը պարտավորվում են չներգրավվել որևէ գործունեության, որը կարող է ենթադրել տվյալ քաղաքականության պահանջների խախտում կամ հանգեցնել խախտման: Կողմերը համաձայնվում են, որ ցանկացած համաձայնագրի շրջանակներում մատուցվող ծառայությունների հետ կապված, լինի գրավոր կամ այլ կերպ, ոչ կողմերից որևէ մեկը, ոչ էլ նրա դեկավարները, աշխատակիցները, դուստր ընկերությունները կամ նրա գիտությամբ՝ գործակալները կամ ներկայացուցիչները ուղղակի կամ անուղղակի ձևով չեն առաջարկի, խոստանա կամ թույլատրի նվերի տրամադրում կամ արժեքավոր որևէ այլ բանի վճարում, այդ թվում՝ առանց սահմանափակման, չեն կիսվի կամ չեն խոստանա կիսվել որևէ վճարումներով կամ դրամական այլ միջոցներով, որոնք ստացել են, ստանում են կամ կստանան ՔոնքուրԳլոբալի հետ որևէ համաձայնագրի շրջանակներում՝ ի շահ կամ ի օգուտ որևէ պետական պաշտոնյայի կամ որևէ պետական պաշտոնյայի ընտանիքի</p>	<p>13.2.1 In case of any violation with 15 days written notice submitted to the Performer,</p> <p>13.2.2 without cause with 15 days written notice to Performer and upon payment for the actually performed and accepted works.</p> <p>13.3 In case of termination of the Contract as per Clause 13.2.1 the Contractor shall be entitled to receive penalties as per Clause 12.</p> <p>The Contractor has the right to set off all amounts that are due to the Performer for the work done before termination with the penalties amount mentioned above.</p>
	<p>14. Force majeure</p> <p>14.1 The Parties shall be exonerated from the liability for non-execution or half execution of the obligations envisaged by this Contract, if it is the result of the force majeure influence which has arisen after signing this Contract and which Parties could not foresee and prevent. The mentioned situations are earthquake, inundation, fire, war, declaration of state of emergency or martial law, political movements, termination of the means of communication work, governmental bodies'</p>

անդամի կամ մտերիմ գործընկերոց, ոչ
պատշաճ կերպով՝ (ա) ազդելով պետական
պաշտոնյայի պաշտոնական դիրքով
պայմանավորված որևէ գործողության կամ
որոշման վրա, (բ) դրդելով պետական
պաշտոնյային անել կամ չանել որևէ
գործողություն՝ իր պաշտոնեական
պարտականությունների խախտմամբ,
(շ)ստանալով որևէ ոչ պատշաճ
առավելություն, կամ (դ) դրդելով պետական
պաշտոնյային օգտագործել իր ազդեցությունը
կառավարության որևէ որոշման կամ ակտի
վրա ազդելու համար (վերոնշյալ «Արգելված
վճարումներից» որևէ մեկը): Կողմերը պետք է
անհապաղ գեկուցեն մյուս կողմին ցանկացած
Արգելված վճարման մասին:

15.8 Սույն Պայմանագրի հավելվածները
վերջինիս անբաժանելի մասն են կազմում և
հետևյալն են.

Հավելված 1՝ Շահերի քահանան մասին
հայտարարագիր

Հավելված 2՝ Տեխնիկական բնութագիր և
նախահաշիվ

Հավելված 3՝ Բանակցության
արձանագրություն և գնային առաջարկ

Հավելված 4՝ Տեխնիկական անվտանգության

ապահովման պահանջներ

Հավելված 5՝ Պատվիրատուի
հակառողությունն կանոնակարգ և

համապատասխանելիության հայտարարագիր

Հավելված 6՝ Մատակարարի վարչելազգի

կանոնակարգ

Հավելված 7՝ Վաճառողի հավաստագրում-
Պատժամիջոցների օրենսդրություն

acts, etc., which make impossible the execution of the obligations envisaged by this Contract. If the force-majeure continues more than 3 (three) months, each Party shall be entitled to terminate this Contract with a prior notice.

15. Supplementary provisions

15.1 The Contract shall enter into force upon bilateral signature and shall be valid till full performance of obligation of the Parties.

15.2 The amendments and additions to this Contract shall be discussed by the Parties mutually and defined in a separate amendment. The amendments shall be valid if the Parties have executed them in the form of this Contract by executing one mutual document.

15.3 This Contract shall be governed by and interpreted in accordance with legislation of Armenia.

Պատվիրատու՝

«ՔոնքուրԳլոբալ Հիմքո Կառկադ» ՓԲԸ
«Ամերիաբանկ» ՓԲԸ

р/н 15700-17462030100

ՀՎՀՀ՝ 02619957

Հասցե՝ Երևան, Մելիք Աղամյան 2/2

Տիորեն՝ ----- Արա Հովսեփյան.

Կապալառու՝

15.4 All notices of this Contract shall be by e-mail, fax or written letter, by the addresses defined in this Contract.

15.5 The present Contract was signed in two identical originals in Armenian and in English language. In the event of conflict between the English and Armenian language versions of this Contract, the Armenian language version shall prevail.

15.6 All disputes in relation to the Contract should be solved by negotiations between the parties hereto. In case the latter is impossible the dispute should be brought before the competent court of the Republic of Armenia.

15.7 The Parties acknowledge that in conducting their business and managing their internal relations, both the Performer and the Contractor operate by reference to the principles contained in the Contractor's Anticorruption Policy – Annex 5, the Supplier Code of Conduct – Annex 6 and Vendor Certificate – Sanctions Laws - Annex 7 Policies. The Parties shall not engage in any conduct that would constitute a breach of these Policies or would result in a breach of these Policies. The Parties agree that, with respect to the services provided under any agreement, whether written or otherwise, neither it nor any of its principals, employees, affiliates, or to its knowledge, agents or representatives will directly or indirectly, make, promise or authorize the making of any offer, gift or payment of anything of value, including without limitation, the sharing or

promise to share its fees or any other funds that it has received, receives or will receive under any agreement with ContourGlobal, to or for the benefit of any Government Official or family member or close business associate of any Government Official, for the purpose of improperly: (i) influencing any act or decision of the Government Official in his or her official capacity; (ii) inducing the Government Official to do or omit to do any act in violation of his or her lawful duty; (iii) securing any improper advantage; or (iv) inducing the Government Official to use his or her influence to affect any governmental act or decision (any of the foregoing a "Prohibited Payment").

The Parties shall promptly report to the other any Prohibited Payment.

15.8 Annexes to this Contract are integral part of the present Contract are the following:

Annex 1 – Declaration of conflict of interests;

Annex 2 – Technical Specification and Bill of Quantity

Annex 3 – Negotiation protocol and Price offer;

Annex 4- Health and Safety requirements

Annex 5 – Contractor's Anticorruption Policy and Anticorruption policy compliance statement;

Annex 6 - Supplier Code of Conduct

Annex 7 – Vendor Certificate – Sanctions Laws

CONTRACTOR

**"CONTOURGLOBAL HYDRO CASCADE"
CJSC**

Ameriabank CJSC

b/a: 15700-17462030100

TIN: 02619957

Address: 2/2 Melik Adamyan Str., Yerevan

DIRECTOR-----ARA HOVSEPYAN:

PERFORMER:

CONTOURGLOBAL Հիդրո կառկանդ 		TECHNICAL SPECIFICATION Տեխնիկական բնութագիր				
		<i>Document no.</i> Փաստաթղթի N		<i>Sheet</i> էջ		1 of 5
<i>Նախագիծ</i> <i>Project</i>	Տաք ՀԷԿ-ի համար խմելու ջրագիծ Drinking waterline for Tatev HPP			<i>Security Index</i> Անվտանգության ինդեքս		
<i>Անվանում</i> <i>Title</i>	Տաք ՀԷԿ-ի համար խմելու ջրագծի կառուցում Construction of drinking waterline for Tatev HPP					
<i>System</i> Համակարգ		<i>Document Type</i> Փաստաթղթի տեսակ	<i>Discipline</i> Կարգ	<i>File</i> Ֆայլ	TatevTechnSpec.doc	
REV Վերանայում	0	<i>Description of Revisions/Վերանայման նպատակ</i> Ծինմոնտաժային աշխատանքներ Construction and installation work				
0		TR Մրցույթ	<i>A. Yolyan</i> Ա. Յոլյան <i>A. Todorov.</i> Ա. Տոդորով	<i>G. Mkrtchyan</i> Գ. Մկրտչյան <i>T. Kolev</i> Տ. Կոլև <i>S. Կոլև</i>		
REV Վերանայում	Date Ամսաթիվ	Scope Ծավալ	Prepared by Պատրաստել է	Checked Ստուգել է	Approved Հաստատել է	

CONTOURGLOBAL Հիդրո կառկանդ 	ContourGlobal Hydro Cascade TECHNICAL SPECIFICATION Տեխնիկական բնութագիր	<i>Document no.</i> <i>Փաստաթղթի N</i> REV. 0 Վերանայում Sheet էջ 2 - 8
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------

1. Աշխատանքների ծավալը: Տաթև ՀԷԿ-ի համար խմելու ջրագծի կառուցում

Scope of the works: Construction of drinking waterline for Tatev HPP

Օբյեկտի ընդհանուր պայմանները և առանձնահատկությունները

General Conditions and characteristics of the site :

- 1.1. ՔոնքուրԳլոբալ հիդրո կառկանդը բաղկացած է Հայաստանի հարավ արևելքում գտնվող Որոտան գետի վրա տեղակայված 3 հիդրոկայաններից: ՔԳ հիդրո կառկանդի ընդհանուր դրվագային հզորությունը կազմում է 404 մՎտ. Կասկադի հիմնական տվյալները ներկայացված են ստորև:

ContourGlobal Hydro Cascade consists of 3 HPP's situated on the Vorotan River in the southeastern part of Armenia. The total installed capacity of the CG Hydro Cascade is 404 MWt. The key data of the cascade's power stations are given below:

Աղյուսակ՝ ՔԳ հիդրո կառկանդի հիմնական տվյալները

Table: Key data of the CG Hydro Cascade

Հիդրոէլեկտրական այան Hydropower Stations	Նախագծային հզորությունը, մՎտ Rated Capacity MW	Ազրեգատներ ի քանակը և հզորությունը Number & capacity of units, MW	Ջրամբարների հզորությունը, միլ մ ³ Ընդամենը/փաստացի Water storage, mill.m ³ total / live	Նախագծային հաշվարկային ճնշումը Design Head m	ՀԷԿ-ի բողարկումը Commissioning of the HPP
Սպանդարյան Spandaryan	76	2 x 38.0	257 / 218	300	1989
Շամբ Shamb	171	2 x 85.5	96 / 80	267	1978
Տաթև Tatev	157.2	3 x 52.4	13,6 / 1,8	552	1970

Ծինմոնտաժային աշխատանքները կատարվում են Գորիսի Քարահունջ գյուղի տարածքում:

Աշխատանքները պետք կատարվի 30 օրում, 2017թ-ի փետրվար - մարտ ամսում:

Construction and installation works shall be performed in the area of Karahunj village of Goris.

The works should be performed within 30 days, in the period February-March, 2017.

1.1. Շրջակա միջավայրի ընդհանուր պայմաններ/General environmental conditions:

- Մթնոլորտային միջին ճնշում՝ 102 կՊա
Average atmosphere pressure: 102 kPa
- Մթնոլորտային ջերմաստիճան (մարս)՝ Որոտան գյուղում + 40°C,
Ambient temperature (max): in village Vorotan: + 40°C
- Մթնոլորտային ջերմաստիճան (մին)՝ Որատան գյուղում -15°C,,
Ambient temperature (min): in village Vorotan: -15°C

TECHNICAL SPECIFICATION

Տեխնիկական բնութագիր

REV. 0
Վերանայում
Sheet
էջ

3 - **8**

2. Տեղանքի բարձրությունը ծովի մակարդակից՝ Որոտան գյուղում 740 մ
3. Աշխատանքների մանրամասն նկարագրությունը

Detailed description of the scope:

- 3.1 Տարե ՀԵԿ – համար պետք է կառուցվի Էկոլոգիակես մաքուր խմելու ջրագիծ Գորիսի համայնքի Որոտան գյուղի Խմելու ներքին ջրացանցից մինչև Տարե ՀԵԿ:
- 3.2. Ջրագիծը պետք է կառուցվի ստորգետնյա տեղադրումով $H=1.1$ մ –ից ոչ պակաս խորությամբ:
- 3.3. Խողովակաշարը նախատեսվում է 10 մթն Ճնշման, $D=25$ մմ տրամագծով խմելու համար նախատեսված պոլիակրոպիլենային խողովակներից:
- 3.4. Խողովակաշարը մոնտաժելուց հետո պետք է ենթարկվի հիդրավլիկ փորձարկման, պատվիրատուի տեխնիկուրթյան ներկայացուցիչի ներկայությամբ և ձևակերպվի համապատասխան արձանագրությամբ:
- 3.5. Խողովակաշարը տեղադրելուց առաջ անհրաժեշտ է նրա տակ իրականացնել ավագի բարձիկ $H=10$ սմ:
- 3.6. Խողովակաշարը մոնտաժելուց և հիդրավլիկ փորձարկելուց հետո պետք է ծածկվի ավագի $H=10$ սմ շերտով, որի համար պետք է կազմվի ծածկվող աշխատանքների արձանագրություն, որից հետո կարելի է կատարել բնահողի հետիցք և ճանապարհային պաստառի վերականգնում:
- 3.7. Աշխատանքները ավարտելուց հետո պետք է կատարվի ջրագծի լվացում վարաքերխումով պատվիրատուի Էկոլոգիայի մասնագետի ներկայությամբ և ձևակերպվի համապատասխան արձանագրությամբ:
- 3.8. Աշխատանքները պետք է իրականացնել համաձայն ներկայացվող նախագծի, ծավալաթերթի, ՀՀ գործող օրենքների և շինարարական նորմերի:

4. Պարտականություններ, սահմանափակումներ, բացառություններ

4.1 Կապալառուի պարտականությունները

Կապալառուն պետք է համապատասխանի և գործի ՀՀ օրենքներին և նորմատիվ ակտերին համապատասխան: Եթե Կապալառուն չի համապատասխանում գործող օրենսդրությանը Պատվիրատուն իրավունք ունի արգելել Կապալառուին մուտք գործել տարածք՝ առանց կրելու որևէ պատասխանատվություն վերջինիս կողմից կրած կորուստների համար:

Կապալառուն պետք է հետևի, ներկայացնի (պահանջի դեպքում) և պահպանի բոլոր այն փաստաթղթերը, որոնք անհրաժեշտ են նշված աշխատանքները կատարելու համար:

4. Responsibilities, limits and exceptions:

4.1 Obligations of the Contractor

The contractor should comply and follow the respective Armenian legislations and regulations.

In cases that the Contractor do not comply with the applicable legislation, the Client has the right to refuse access to the site without being held responsible for the subsequent Contractor's losses.

Contractor should follow, present when requested and keep records for all necessary documentation related to the scope



ContourGlobal Hydro Cascade

Document no.
Փաստաթղթ N

TECHNICAL SPECIFICATION

Տեխնիկական բնութագիր

REV. 0
Վերանայում

Sheet
էջ

4 - 8

Կապալառուն պետք է հետևի, ներկայացնի (պահանջի դեպքում) և պահպանի բոլոր այն փաստաթղթերը, որոնք անհրաժեշտ են նշված աշխատանքները կատարելու համար:

Եթե որոշ աշխատանքներ կատարելու համար Կապալառուն ընդգրկում է ենթակապալառու, բոլոր պահանջները պարտադիր են նաև ենթակապալառուի համար:

Կապալառուն իրավունք ունի տարածք մուտք գործել միայն ըստ Պատվիրատուի աշխատանքի բույլտվության ընթացակարգի:

Մրցույթից առաջ բոլոր մասնակիցները իրավունք ունեն Պատվիրատուի հետ միասին մտնել տարածք աշխատանքների ծավալները, կատարվող աշխատանքների մասնագիտական պահանջները և կատարման վայրը ճշտելու համար: Որից հետո կապալառուն պետք է մինչև մրցույթը ներկայացնի ծրագրի նկատմամբ բոլոր առարկությունները, ծրագրի մեջ համապատասխան ճշումներ կատարելու համար: Մրցույթից հետո պատվիրատուի կողմից առարկություններ չի ընդունվի, բացառությամբ պատվիրատուի կողմից կատարվող փոփոխությունների:

Կապալառուն պետք է խնամքով վերաբերվի Պատվիրատուի սարքավորումներին և աշխատանքների կատարման ընթացքում կանխարգի դրանց վնասելը:

4.1.1 Կապալառուն պատասխանատվություն է կրու հետևյալը ապահովելու համար՝

4.1.1.1 Իր աշխատողների փոխադրումը

4.1.1.2 Արտադրական սանդուղքներ մինչև 2 մ բարձրության

4.1.1.3 Բարձրացնող հարմարանքներ, օրինակ՝ տալի (մինչև 3 տ հզրության)

4.1.1.4 Բոլոր անհատական և հատուկ գործիքներ, որոնք անհրաժեշտ են նշված աշխատանքները կատարելու համար, բացի Պատվիրատուի կողմից տրամադրվածից:

4.1.1.5 Անհատական պաշտպանության միջոցներ իր աշխատողների համար՝ Պատվիրատուի շափանիշներին համապատասխան:

4.1.1.6 Բարձրությունների վրա կատարվող աշխատանքների դեպքում ապահովել ներքում աշխատող կամ գտնվող աշխատակիցների անվտանգությունը:

4.1.1.7 Անհրաժեշտ չափից գործիքներ

4.1.1.8 Բոլոր տեսակի բարկոնները սեփական

Contractor should follow, present when requested and keep records for all necessary documentation related to the scope of works described in this specifications.

When contractor has subcontractors for some of the activities, all requirements are also valid for his subcontractors.

Access to the site is only by following the work permit procedures of the client.

Before the tendering, all the tenderers have the right to request joint visit to the site, together with the Client, for clarification of the scope, qualifications and the place of work. Then, before the start of the tender, the Contractor should submit all the objections to the project in order to make appropriate adjustments in the project. After the tender, no objections will be accepted by the Client, except for the changes made by the Client.

Contractor should take care and prevent damages on the equipment of the Client caused during his activities on the site.

4.1.1.1. Contractor is responsible to ensure:

4.1.1.1 Transportation of all his employees involved in the activities on the site.

4.1.1.2 Industrial step ladder with at least 2m.height.

4.1.1.3 Lifting equipment such as hoist for small loads (at least up to 3t.).

4.1.1.4 All personal and/or special tools necessary to execute the scope of this works, except the one listed as Client's supply.

4.1.1.5 All personal protective equipment for his employees as per the standard of the Client.

4.1.1.6 When works at heights, to ensure protection, restriction for the people passing or working in the areas below.

4.1.1.7 All necessary measuring tools.

4.1.1.8 All types of construction waste should be transferred

 ContourGlobal Հիդրո կառկան	ContourGlobal Hydro Cascade TECHNICAL SPECIFICATION Տեխնիկական բնութագիր	<i>Document no.</i> Փաստաթղթի N
		REV. 0 Վերանայում Sheet էջ 5 8

<p>տրանսպորտով տեղափոխել հատուկ նրանց համար նախատեսված համայնքային աղբավայր:</p> <p>4.1.1.9 Բոլոր շինունատաժային նյութերը՝ բետոն, շաղանակ, հարդարման նյութեր, էլեկտրամոնտաժային և այլն, որոնք թվարկված չեն Պատվիրատուի կողմից տրամադրվող նյութերի ցանկում:</p> <p>4.1.1.10 Առարկա սարքավորման և կատարված աշխատատանքների համար և սարքավորման անվտանգ շահագործման և տեխսպասարկման համար օրենսդրությամբ պահանջվող բոլոր փաստաթղթերը, հավաստագրերը, օգտագործման հրահանգները և գծագրերը:</p> <p>4.1.1.11 Բոլոր կատարված աշխատանքների և սարքավորումները պետք է ունենան մեկ տարուց ոչ պակաս աշխատանքի երաշխիք:</p> <p>4.1.1.12 Սնուցման էլեկտրալարեր, օժանդակ էլեկտրալարեր, սարքավորումներ, նոր շինարարական աշխատանքներ: Իրականացնել շահագործում և ներկայացնել շահագործման հետ առնչվող բոլոր հաշվետվությունները:</p> <p>4.1.2 Աշխատաժամանակ Աշխատանքներից առաջ կապալառուն պետք է ներկայացնի իր աշխատանքների մանրակրկիտ ժամանակացույցը, աշխատանքային ռեսուրսները կանգառի ժամանակահատվածում աշխատանքները ավարտելու համար: Պատվիրատուի նորման աշխատանքային օրը ցերեկային հերթափոխ է՝ ճ. 9:00-17:45-ը: Ոչ աշխատանքային օրերին և ժամերին աշխատանքը թույլ է տրվում միայն Պատվիրատուի հետ համաձայնեցնելուց հետո:</p> <p>4.1.3 Աշխատատեղի մաքրությունը Աշխատանքները կատարելու ընթացքում Կապալառուն պատասխանատվություն կրում իր աշխատատեղի լրիվ մաքրման և հավաքման համար: Սարքավորումները և նյութերը, որոնք չեն օգտագործվում տվյալ պահին պետք է տեղադրված լինեն հատկացված տեղերում: Աշխատանքները կատարելուց հետո տարածքը պետք է մաքրվի, կարգի բերվի և միայն դրանից հետո հանձնվի պատվիրատուին:</p> <p>4.1.4 Աշխատանքների հարմարությունները Կապալառուն պետք է ապահովի իր աշխատակիցների բոլոր լրացուցիչ պահանջները, որոնք նախատեսված չեն Պատվիրատուի կողմից տրամադրվող նյութերի ցանկում: Պատվիրատուն չի ապահովում ճաշարանով, սննդի</p>	<p>by their transportation means to a special place designed for local waste landfill.</p> <p>4.1.1.9 All construction materials, concrete, mortar, plaster, construction materials, electrical, plumbing, etc., which are not listed in the list of materials provided by the Client.</p> <p>4.1.1.10 All documents, certificates, drawings and instructions required by the legislation for safe operation and maintenance of delivered equipment and implemented work.</p> <p>4.1.1.11 All the implemented work and equipment should have at least one year operational warranty.</p> <p>4.1.1.12 Power cables, auxiliary equipment, new construction work. Carry out maintenance work and present all related reports on operation of the installed new equipment.</p> <p>4.1.2 Working time: Before the start of the work the Client should present its detailed working schedule and work resources, in order to finish the work in case of stop. A normal working day for the contracting authority is the day shift from 9:00am to 17:45pm. Work is permitted during non-working hours only by consent of the Contracting Authority.</p> <p>4.1.3 Cleaning the site and house keeping: During the execution of the works, the Contractor is responsible entirely of the cleaning and housekeeping of the area where he works. All the equipment and materials which are not currently used, should be arranged in special locations. After the completion of the works, area should be handed over to the Client, clean neat and tidy</p> <p>4.1.4 Site facilities: Contractor should ensure on the site, any required by him site facility which he needs additionally to the one listed as a supply of the Client.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

TECHNICAL SPECIFICATION

Տեխնիկական բնութագիր

REV. 0
Վերանայում
Sheet
էջ 6 - 8

պատրաստման կամ սնվելու այլ միջոցներով: Այդ բոլորը պետք է ապահովի Կապալառուն իր և իր ենթակապալառուի աշխատողների համար:

4.1.4.1 Հատուկ մասնագիտական աշխատանքներ կատարելու համար կապալառուն պետք է համալրված լինի անհրաժեշտ կադրերով, որոնց վկայագրերը պետք է ներկայացված լինեն մրցույթային փաստաթղթերում:

4.1.4.2. Աշխատանքները կազմակերպելու համար կապալառուն պետք է ունենա հողային աշխատանքների կատարման համար անհրաժեշտ տեխնիկա, տրանսպորտ և ցանկալի է ունենա ասֆալտապատման աշխատանքներ կատարող տեխնիկա և մասնագետ կադրեր:

4.1.5 Տեղում էլեկտրական սնուցում

Աշխատավայրում առկա 220/380Վ 50Հց աղբյուրներից էլեկտրականության սնուցում: Կապալառուն պետք է ապահովի բոլոր անհրաժեշտ երկարացման լարերը, շարժական լրացները, սնման ժամանակավոր վահանակները և մյուս բոլոր սարքերը, որոնք պետք է համապատասխանեն արդյունաբերական չափանիշներին՝ տեխնիկական և տեխնալվանգության մասով: Բոլոր սնման վահանակները/աղբյուրները պետք է հողանցվեն և պաշտպանված լինեն կարճ միացումներից: Արգելվում է օգտագործել անսարք, ինքնաշեն անշատիշներ, ապահովիչներ, ջարդված խրցակներ, վարդակներ և այլն, ինչպես նաև ցանկացած տիպի անսարք/վնասված սարքավորումներ, որոնք կարող են հանգեցնել հոսանքահարմանը: Բոլոր ժամանակավոր մալուխները պետք է տեղադրել չոր մակերեսներին բացառելով դրանց աշխատանքի ժամանակ վնասելու հնարավորությունը:

4.1.6 Խոցացված օդի մատակարարում

Աշխատատեղում Պատվիրատուն չի ապահովում խոցացված օդով: Անհրաժեշտ լրացուցիչ խողովակները ապահովում է Կապալառուն:

4.1.7 Տեխնալվանգություն

Աշխատանքները պետք է կատարվեն տեխնալվանգության ՀՀ նորմատիվ պահանջներին և Պատվիրատուի ընթացակարգերին և չափանիշներին համապատասխան: Աշխատանքները սկսելուց առաջ Պատվիրատուն կատարում է Կապալառուի և ենթակապալառուի աշխատողների հրահանգավորում աշխատանքի անլատանգության և պաշտպանության թեմայով: Դեռ է գնահատել բոլոր առկա վտանգները և նախաձեռնել միջոցներ վնասվածքները կանխարգելու համար

Client do not provide any cooking, canteen or other catering. Such should be ensured by the Contractor for his employees and for the employees of any of his subcontractors.

4.1.4.1 The Contractor should have relevant personnel for carrying out specialized work, whose qualification certificates should be presented in tender documentation.

4.1.4.2 In order to organize the works, the Contractor should have equipment, vehicles for execution of earthworks and it is preferable to have equipment and professional staff for carrying out asphalt works.

4.1.5 Power supply at the site

The available power supply is: 220/380 V 50Hz.

Contractor should provide all needed extension cables, portable lights, temporary power boards and etc. equipment, all as per the industrial standards and without damages or hazards for using. All used power boards should be grounded as a protection against short circuits. It is not allowed to use faulty breakers, self-made fuses, broken plugs and sockets and etc. damaged equipment which can cause electrical shocks. All laid temporary cables should be installed at dry surfaces without possibility to be smashed.

4.1.6. Provision of condensed air

The Contracting authority shall not provide condensed air at the work place. Necessary pipes are provided by the Contractor.

4.1.7. Safety:

Site works must be performed following all Armenian safety regulations and Clients safety procedures and standards.

Before start of the work, Client makes safety induction for all employees of the Contractor and subcontractors. All existing hazards should be assessed and measures should be taken to prevent injuries.

In confined spaces, only low voltage to be used for portable

TECHNICAL SPECIFICATION

Տեխնիկական բնութագիր

REV. 0
Վերանայում
Sheet
էջ 8 - 8

- Հրդեհի բռնկման դեպքում պետք է անմիջապես դադարեցնի բոլոր աշխատանքները: Անհապաղ տեղեկացնի արտադրական ստորաբաժնի պատասխանատու անձնակազմին և համապատասխան աշխատառողները պետք է անմիջապես նախաձեռնեն կրակը մարելու գործողություններ:

Չերմային աշխատանքներ կարող են իրականացնել միայն համապատասխան որակվորում ունեցող աշխատողներ:

immediately by the involved workers.

Hot works are allowed to be executed only by qualified workers.

4.2 Պատվիրատուի պարտականությունները

- 4.2.1 Տրամադրել նյութերի և աշխատանքի համար անվտանգ աշխատավայր
- 4.2.2 (Միայն) Էլեկտրական սննման ապահովում՝ 380/220 Վ փոփոխական հոսանքի:
- 4.2.3 Սահմանափակ տարածքներում 36 Վ լարման փոփոխական հոսանքի ապահովում:
- 4.2.4 Զուգարանի և լվացարանի տրամադրում (մուտքի ապահովում):

4.2 Obligations of the Client

- 4.2.1 To hand-over safe area for the works and materials;
- 4.2.2 To ensure feeders (only) of 380/220VAC;
- 4.2.3 Provision of AC power of 36V in limited areas.
- 4.2.4 Provision of toilet seat and sink (ensuring access)

5 Տեղեկատվական փաստաթղթեր

- ԱՊՄ օգտագործման հրահանգ
 - “Տեխնիկական կանոնակարգ, Էլեկտրակայանքների շահագործման անվտանգության կանոններ” հաստատված ՀՀ կառավարության 2006 թվականի թիվ 1933-Ն որոշմամբ
- Քզ տեխանվտանգության, աշխատանքի և շրջակա միջավայրի պաշտպանության ընթացակարգեր

5. Reference Documents

- Instruction for usage of PPE.
- State Regulations on Safe Operation of electrical equipments, systems and facilities, approved by RA Government Resolution №1933-N/2006

Procedure of ContourGlobal for H&SE:

CONTOURGLOBAL*Նախահաշվի վիճակ / Bill of Quantity*

		<i>Document no.</i> Փաստաթղթի N	Sheet / էջ	1	-	1
Project Նախագծի	Տարե ՀԵԿ-ի համար ջրագծի կառուցման աշխատանքներ Costruction work for the waterline of Tatev HPP			Security Index Անվտանգության ինդեքս		
Title Անվանում	Շինարարական աշխատանքներ Construction work					
00		TR	A. Todorov Ա. Տոդորով	G. Mkrtchyan Գ. Մկրտչյան	T. Kolev Տ. Կոլև	S. Կոյլ
REV Վերանայում	Date Ամսաթիվ	Scope Ծավալ	Prepared Նախապատրաստել է	Checked Ստուգել է	Approved Հաստատել է	



Նախահաշիվ/Bill of Quantity

Sheet / էջ

- 1

1. Մատակարարման ծավալը/Scope of supply

Սույն նախահաշիվի առարկա հանդիսացող Տաթև ՀԷԿ-ի համար ջրագծի կառուցման աշխատանքներ

Scope of the works subject of this Bill of Quantity is construction work for the waterline of Tatev HPP.

Նախահաշիվ-ծավալաթերթ-Bill of Quantity - scopelist

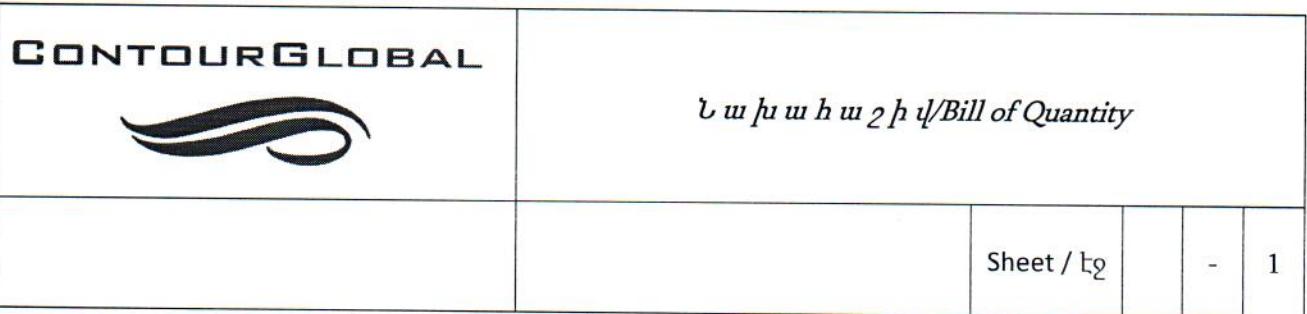
N	Աշխատանքների անվանումը Name of works	չ/մ Measure unit	ծավալը Volume	Միավորի արժեքը Unit price	Ընդամենը /հազ դրամ/ Total (thousand AMD)
1	2	3	4	5	6
Ջրամատակարարման ցանց Water supply system					
1	Ասֆալտաբետոնե ծածկովի բանդում ներառյալ նախաշերտեր $h = 39\text{cm}$, 340m^2 Demolition of asphaltic concrete covering including the sub-layers $h = 39\text{cm}$, 340m^2	մ^3 m^3	132,6		
2	Շին. աղբի բարձում էքսկավատորվ ա/ինքսարափ մեքենա Loading construction waste into loader by excavator	մ^3 m^3	132,6		
3	Շին. աղբի տեղափոխում $1\text{կմ } Y=2,0\text{տ}/\text{մ}^3$ Transportation of construction waste 1 km , $Y=2,0\text{t}/\text{m}^3$	տն ton	265,20		
4	4-րդ կարգի բնահողի մշակում էքսկավատորվ, բարձելով ա/ինքսարափի վրա $/0.5\text{m}^3$ շ/ն / Treatment of 4th level soil by excavator, loading into the loader $/0.5\text{m}^3$ by excavator	մ^3 m^3	250,00		
5	Ավելորդ բնահողի տեղափոխում $1\text{կմ } Y=1,9\text{տ}/\text{մ}^3$ Transportation of additional soil 1 km , $Y=1,9 \text{ t}/\text{m}^3$	տն ton	475,00		
6	4-րդ կարգի բնահողի մշակում էքսկավատորվ կողլիցը $/0.5\text{m}^3$ շ/ն / Treatment of 4th level soil by excavator into a disposal area 0.5m^3	մ^3 m^3	252,00		
7	4-րդ կարգի բնահողի մշակում ձեռորվ Manual treatment of 4th level soil	մ^3 m^3	35,00		
8	Ավազի նախապատրաստական շերտի իրականացում խողովակաշարի և դիտահորիերի տակ $H=10\text{սմ}$ հաստ. Preparatory layer of sand under the pipeline and manhole, thickness: $H=10 \text{ cm}$	մ^3 m^3	34,000		
9	Պոլիպրոպիլենային խողովակաշարի անցկացում խրամուղում $\Phi 25\text{մմ}$, $P=10,0\text{մ}^3$ հիդրավլիկ փորձարկումով Installation of polypropylene pipeline in the trench $\Phi 25 \text{ mm}$, $P=10,0 \text{ atm}$ by hydraulic testing	գմ lin m	484,0		



10	Փ25մմ պոլիպրոպիլենային խողովակաշարի լվացում վարագերծումով Washing of P25 mm polypropylene pipeline by disinfection	կմ km	0,484		
11	Փ133x4մմ խողովակի կտրում էլեկտրասղոցով /դարձնելով կիսախողովակ/ Cutting of P133x4mm pipe with electric saw (making it half pipe)	զմ lin m	52,0		
12	Մետաղական հենարանների պատրաստում N12 շվելերից և 6մմ հաստ. թերթապողապատից /ամրացնելով պատին/ Preparation of metal supports with N 12 beam channel and 6 mm sheet steel /by fixing on the wall/	տն ton	0,106		
13	N12 շվելերի արժեքը Price of N12 beam channel	զմ lin m	9,400		
14	6մմ հաստ. թերթապողապատի արժեքը Price of sheet steel, thickness: 6 mm	տն ton	0,008		
15	Խարսխաձողների արժեքը Price of anchor rods	հատ piece	16,000		
16	40x4մմ անկյունակից ամրացնող ներդիր էլեմենտների տեղադրում Installation of embedded components to be fastened on the angle 40x4 mm	տն ton	0,0180		
17	Բազալտե կամրջի պատերին անցրերի շաղափոս էլեկտրաշաղափիչով Drilling holes on the walls of basalt bridge with electric drill	հատ piece	16,000		
18	Պոլիվինիլսորիդե խողովակի անցկացում խրամուղում Փ50մմ հիդրավիկ փորձարկումով Installation of PVC pipe in the trench P50 mm, by hydraulic testing	զմ lin m	13,0		
19	Խողովակների մեկուսացում ֆոլզայապատ հանքային բամբակով Insulation of pipes with foil faced mineral wool	մ ² m ²	20,4		
20	Տեղադրված մեկուսացված խողովակների վրա գրյազ կիսախողովակներից պատյանի անցկացում Փ133x4մմ ամրացնելով Covering with a pair of half pipes on installed isolated pipes, P133x4mm by fastening	զմ lin m	52,0		
21	Մետաղական մասերի յուղաներկում 2 շերտ 2 layer oil painting of metal parts	մ ² m ²	26,0		
22	Փոխանցիչ Փ20x25մմ Transmitter P20x25 mm	հատ piece	2,0		
23	Ջրաչափի տեղադրում Փ20մմ Installation of water meter P20 mm	հատ piece	1,0		
24	Ֆիլտրի տեղադրում Փ20մմ Installation of filter P 20 mm	հատ piece	1,0		
25	Փականների տեղադրում Փ20մմ Installation of valves P20 mm	հատ piece	4,0		



26	Փականի տեղադրում $\Phi 15\text{ mm}$ Installation of valves P15 mm	հատ piece	1,0		
27	Օդահեռացույշի տեղադրում $\Phi 15\text{ mm}$ Installation of air trap P 15 mm	հատ piece	1,0		
28	Հավաքովի եթեռոների կամենտներից ջրամատակարարման կլոր դիսահորի կառուցում $\Phi 1,0\text{ m}$ Construction of round water supply manhole with prefabricated reinforced-concrete elements P1,0 m	մ^3 m^3	3,56		
29	Թուշե մոնց Cast iron manhole	հատ piece	4		
30	Մետաղական տարրեր հորերի սեյսմակայունության համար Metal elements for seismic stability of pits	տն ton	0,111		
31	Մետաղական ոտնակներ Metal supports	տն ton	0,032		
32	Մետաղական ոտնակների և տարրերի յուղաներկում 2 շերտ Preparation of metal supports and 2 layer oil painting of elements	մ^2 m^2	1,0		
33	Բնունե հենարանի պատրաստում $B12,5$ դասի բետոնից Preparation of concrete support with B12,5 class concrete	մ^3 m^3	0,80		
34	2-րդ կարգի (փափուկ) բնահողի մշակում եքսկավատորվ բարձելով ահիճնարափ մեքենա Treatment of 2nd level (soft) soil by excavator and loading into loader	մ^3 m^3	212,00		
35	Բնահողի տեղափոխում 1կմ-ից $y=1.6\text{տ}/\text{մ}^3$ /հետլիցի համար/ Transportation of soil 1 km $y=1.6 \text{ m}^3$ for backfilling	տն ton	339,20		
36	Բնահողի հետլիցի իրականացում ձեռքով տեղի և բերված բնահողով Backfilling of local and brought soil manually	մ^3 m^3	148,00		
37	Հետլիցի իրականացում բուլդոզերով բնահողի տեղափոխումով մինչև 10մ տոփանումով Backfilling by bulldozers and transportation of soil up to 10 m by tampering	մ^3 m^3	351,00		
38	Միացում գործող ջրագծին $\Phi 25x75\text{mm}$ Connection to the existing waterline P25x75mm	տեղ point	1,00		
39	Միացում գործող ջրագծին $\Phi 25x25\text{mm}$ Connection to the existing waterline P25x25 mm	տեղ point	1,00		
40	Ավագի շերտի վերականգնում $H=10\text{սմ}$ Rehabilitation of sand layer, H=cm	մ^3 m^3	34,0		
41	Բազալտի խճի շերտի պատրաստում 17սմ հաստությամբ Preparation of basalt gravel layer, thickness: 17 cm	մ^2 m^2	340,0		



42	Ծածկույթի պատրաստում խոշորահատիկ ասֆալտաբետոնների համար 5 սմ հաստությամբ Preparation of covering with large-grained asphalt concrete mixture, thickness: 5 cm	մ^2 m^2	340,0		
43	Ծածկույթի պատրաստում մանրահատիկ ասֆալտաբետոնների համար 3 սմ հաստությամբ Preparation of covering with fine-grained asphalt concrete mixture, thickness: 3 cm	մ^2 m^2	340,0		
	Ընդամենը Total				